

# Gradenwitz, Riccobono und die Entwicklung der Interpolationenkritik

Herausgegeben von  
MARTIN AVENARIUS,  
CHRISTIAN BALDUS,  
FRANCESCA LAMBERTI  
und MARIO VARVARO

*Ius Romanum*

5

---

Mohr Siebeck

# Ius Romanum

Beiträge zu Methode und Geschichte des römischen Rechts

herausgegeben von

Martin Avenarius, Christian Baldus,  
Richard Böhr, Wojciech Dajczak, Massimo Miglietta  
und José-Domingo Rodríguez Martín





# Gradenwitz, Riccobono und die Entwicklung der Interpolationenkritik

## Gradenwitz, Riccobono e gli sviluppi della critica interpolazionistica

Methodentransfer unter europäischen Juristen  
im späten 19. Jahrhundert

Circolazione di modelli e metodi fra giuristi europei  
nel tardo Ottocento

Herausgegeben von

Martin Avenarius, Christian Baldus,  
Francesca Lamberti und Mario Varvaro

Mohr Siebeck

*Martin Avenarius* ist Universitätsprofessor für Bürgerliches Recht, Römisches Recht und Neuere Privatrechtsgeschichte in Köln.

*Christian Baldus* ist Universitätsprofessor für Bürgerliches Recht und Römisches Recht in Heidelberg.

*Francesca Lamberti* ist Universitätsprofessorin für Römisches Recht und Recht der Antike in Lecce.

*Mario Varvaro* ist Universitätsprofessor für Römisches Recht und Recht der Antike in Palermo.

Unterstützt von / Supported by



**Alexander von Humboldt**  
Stiftung / Foundation

ISBN 978-3-16-155902-0 / eISBN 978-3-16-156193-1

DOI 10.1628/978-3-16-156193-1

ISSN 2197-8573 (Ius Romanum)

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliographie; detaillierte bibliographische Daten sind im Internet über <http://dnb.dnb.de> abrufbar.

© 2018 Mohr Siebeck Tübingen. [www.mohrsiebeck.com](http://www.mohrsiebeck.com)

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Das Buch wurde von epline in Böblingen gesetzt und von Gulde-Druck in Tübingen auf alterungsbeständiges Werkdruckpapier gedruckt und gebunden.

## Vorwort

Der vorliegende Band vereinigt Beiträge zu einer Tagung, die vom 26. bis zum 29.4.2016 unter dem Titel „Juristischer Methodentransfer im späten 19. Jahrhundert: Rätsel zwischen Heidelberg, Berlin und Palermo/Circolazione di modelli metodologici fra giuristi di fine Ottocento: enigmi fra Heidelberg, Berlino e Palermo“ in der Villa Vigoni (Loveno di Menaggio) stattgefunden hat. Der Dank der Organisatoren für die Finanzierung des Projekts gilt dem Deutsch-Italienischen Zentrum für Europäische Exzellenz/Centro Italo-Tedesco per l'Eccellenza Europea der Villa Vigoni.

Die Drucklegung des Bandes erfolgte mit freundlicher Unterstützung durch die Alexander von Humboldt-Stiftung, die Rudolf-Mosse-Stiftung sowie das Romanistische Institut der Universität Bern.

Bei der Fertigung der Register haben die Herren Philipp Bosch und Simon R. Loheide geholfen. Die zügige und sorgfältige Herstellung des Bandes ist das Verdienst des Verlags Mohr Siebeck.

Allen Genannten gilt der herzliche Dank der Herausgeber.

## Prefazione

Il presente volume riunisce i contributi del convegno dal titolo „Juristischer Methodentransfer im späten 19. Jahrhundert: Rätsel zwischen Heidelberg, Berlin und Palermo/Circolazione di modelli metodologici fra giuristi di fine Ottocento: enigmi fra Heidelberg, Berlino e Palermo“, svoltosi a Villa Vigoni (Laveno di Menaggio) dal 26 al 29 aprile 2016. Il ringraziamento degli organizzatori per il finanziamento del progetto va al Deutsch-Italienisches Zentrum für Europäische Exzellenz/Centro Italo-Tedesco per l’Eccellenza Europea di Villa Vigoni.

La stampa del volume è avvenuta con il cortese sostegno della Alexander von Humboldt-Stiftung, della Rudolf-Mosse-Stiftung, nonché del Romanistisches Institut der Universität Bern.

Alla realizzazione degli indici hanno contribuito Philipp Bosch e Simon R. Loheide. La celere e accurata produzione del volume è merito della casa editrice Mohr Siebeck.

A tutti costoro gli organizzatori esprimono la più sincera gratitudine.

## Inhaltsverzeichnis/Indice

Vorwort .....	V
Prefazione .....	VI
<i>Martin Avenarius, Christian Baldus, Francesca Lamberti und Mario Varvaro</i>	
Einleitung .....	1
<i>Martin Avenarius, Christian Baldus, Francesca Lamberti e Mario Varvaro</i>	
Introduzione .....	7
<i>Salvatore Marino e Pierangelo Buongiorno</i>	
Interzessionen vs. Interpolationen.	
La „Nostrifizierung“ di Otto Gradenwitz tra Heidelberg e Berlino .....	13
<i>Mario Varvaro</i>	
Circolazione e sviluppo di un modello metodologico.	
La critica testuale delle fonti giuridiche romane fra Otto Gradenwitz e Salvatore Riccobono .....	55
<i>Stefano Barbatì</i>	
Nota minima sulle interpolazioni delle costituzioni imperiali nel pensiero di Gradenwitz .....	101
<i>Tommaso Beggio</i>	
La <i>Interpolationenforschung</i> agli occhi di Paul Koschaker.	
La critica a Gradenwitz e alla cosiddetta <i>neuhumanistische Richtung</i> e lo sguardo rivolto all'esempio di Salvatore Riccobono .....	121
<i>Stephan Meder und Christoph-Eric Mecke</i>	
Otto Gradenwitz' Berliner Familienrechtsvorlesung von 1892.	
Nach einer Mitschrift von Salvatore Riccobono im Kontext von Spätpandektistik und Familienrechtspolitik am Vorabend des BGB .....	157
<i>Francesca Lamberti</i>	
La storiografia italiana sulla <i>familia</i> tra tardo Ottocento e inizi Novecento.	
Antropologia, evoluzionismo e primi influssi delle teorie interpolazionistiche .....	215

*Iole Fargnoli*

- Poche ombre sugli entusiasmi coevi.  
Letture critiche della teoria interpolazionistica di Otto Gradenwitz  
tra Germania e Italia ..... 239

*Maria Teresa González-Palenzuela Gallego*

- Die Rezeption von Gradenwitz' und Riccobonos  
Interpolationentheorien in der spanischen Romanistik ..... 255

*Lorena Atzeri*

- Reazioni all'interpolazionismo tra Cambridge e Oxford  
nella prima metà del Novecento ..... 267

*Martin Avenarius*

- Methodenwandel und Wissenschaftstransfer  
in der Interpolationenforschung.  
Neue Quellen und wissenschaftsgeschichtliche Forschungsperspektiven  
(Zusammenfassung) ..... 303

Ortsregister / Indice dei luoghi ..... 315

Namenregister / Indice dei nomi ..... 317

Sachregister / Indice degli argomenti ..... 323

Quellenregister / Indice delle fonti ..... 329

# Einleitung

*Martin Avenarius, Christian Baldus,  
Francesca Lamberti und Mario Varvaro*

Die Hinwendung zu den Ursprüngen und zum „Werden“ einer Methode wie der interpolationistischen – nicht nur in Deutschland und Italien, sondern auch im übrigen Europa zwischen dem ausgehenden 19. Jahrhundert und den ersten Jahrzehnten des 20. – in ihrem dialektischen Verhältnis zu anderen Zugängen zu den Erkenntnisquellen des römischen Rechts, hauptsächlich zu solchen mit pandektistischem Profil, könnte im Rahmen der gegenwärtigen Neubewertungen der romanistischen Studien (und der „Giganten“ der Romanistik) in dem genannten zeitlichen und räumlichen Kontext vielleicht als gewagt erscheinen.

Das Interesse an einer Neubetrachtung der interpolationistischen Methode, ihrer Verflechtung mit anderen Forschungsansätzen und ihrer Auswirkungen in Deutschland, Italien und anderen europäischen Ländern im Übergang vom 19. zum 20. Jahrhundert ist in Italien im Übrigen durch ein Aufblühen der Forschung in den letzten 20 Jahren belegt<sup>1</sup>, welches sich an Überlegungen anschließt, die jenseits der Alpen bereits entwickelt worden waren<sup>2</sup>. Vor allem ist, wie seit einiger Zeit deutlich wird, mehr denn je eine Neudarstellung aus historiographischer Sicht geboten, und zwar mit einer notwendigen Unterscheidung zwischen der Phase des Aufkommens der ersten Untersuchungen dieser Art, die durch Besonnenheit und Zurückhaltung

<sup>1</sup> Für Stellungnahmen aus verschiedenen Blickwinkeln s. M. Talamanca, *La ricostruzione del testo dalla critica interpolazionistica alle attuali metodologie*, in *Opuscula* 18, Napoli 1998; G. Santucci / M. Miglietta (Hg.), *Problemi e prospettive della critica testuale. Atti del „Seminario internazionale di diritto romano“ e della „Presentazione“ del terzo volume dei „Iustiniani Digesta seu Pandectae“ Digesti o Pandette dell’imperatore Giustiniano. Testo e traduzione a cura di Sandro Schipani* (Trento, 14 e 15 dicembre 2007), Trento 2011; D. Mantovani, *La critica del testo del Digesto fra passato e futuro*, aaO, 155–176; F. Zuccotti, *Diabolus Interpolator. Per un ritorno della romanistica ad una reale esegesi critica*, in *LR* 2, 2013, 141–190; F. J. Andrés Santos, *El interpolacionismo. Auge y decadencia de un método de investigación sobre el Digesto*, in D. Mantovani / A. Padoa Schioppa (Hg.), *Interpretare il Digesto. Storia e metodi*, Pavia 2014, 557–595 (überarbeitete Fassung von dems., *Brevissima storia della critica interpolazionistica nelle fonti giuridiche romane*, in *REHJ* 33, 2011, 65–120); G. Santucci, „Decifrando scritti che non hanno nessun potere“. *La crisi della Romanistica fra le due guerre*, in I. Birocchi / M. Brutti (Hg.), *Storia del diritto e identità disciplinari: tradizioni e prospettive*, Torino 2016, 63–102.

<sup>2</sup> Von grundsätzlicher Bedeutung bleiben die Beiträge von M. Kaser, *Zur Methodologie der römischen Rechtsquellenforschung* [Österreichische Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Klasse. Sitzungsberichte, 277. Band, 5. Abhandlung], Wien / Köln / Graz 1972; ders., *Ein Jahrhundert Interpolationenforschung an den römischen Rechtsquellen*, in *Anzeiger der phil.-hist. Klasse der Österreichischen Akademie der Wissenschaften*, Jg. 116, Wien 1979, 83–113 = *Römische Rechtsquellen und angewandte Juristenmethode. Ausgewählte, zum Teil grundlegend erneuerte Abhandlungen*, Wien / Köln / Graz 1986, 112–146. Über Kasers Standpunkte vgl. besonders F. Wieacker, *Textkritik und Sachforschung*, in *ZSS* 91, 1974, 1–40 (= ders., *Ausgewählte Schriften*, 1, Frankfurt am Main 1984, 122–152) und nun K.-H. Ziegler, *Max Kaser e la revisione della critica interpolazionistica*, in Miglietta / Santucci (Hg.), *Problemi e prospettive* (Fn. 1), 66 f.

gekennzeichnet gewesen waren, und bestimmten Übertreibungen in der letzten Phase der Interpolationistik, welche sich, beginnend am Anfang des 20. Jahrhunderts, wandelte „zu einer hyperkritischen Richtung, die sich oft darauf beschränkte, gleichsam orakelhaft das Vorhandensein einer Textveränderung anzuseigen, ohne dabei angemessen die dieses Urteil tragenden Gründe darzulegen, oder die danach strebte, den für ursprünglich gehaltenen Text zu rekonstruieren“<sup>3</sup>.

Die neu aufgenommene Erforschung dieser kritischen Stimmung muss als zentralen Punkt Person und Werk von Otto Gradenwitz wahrnehmen, der neben Fridolin Eisele, Alfred Pernice und Otto Lenel einer ihrer Gründerväter war. Im Jahre 1886 erschien in der *Savigny-Zeitschrift* ein erster Beitrag von Gradenwitz, *Interpolationen in den Pandekten*<sup>4</sup>, und 1887 kam eine Monographie mit demselben Titel heraus<sup>5</sup>, die – im Guten wie im Unguten<sup>6</sup> – ein großes Echo in der europäischen Romanistik der Zeit auslöste. Bei der Auseinandersetzung mit dem Gelehrten und darüber hinaus mit seiner Methode hat die Forschung inzwischen damit aufgehört, sich hauptsächlich von den spezifisch interpolationistischen Fragestellungen zu distanzieren, und sie erstreckt den Blick nun eher auf andere Themenschwerpunkte. Man darf es nun u. a. für aussichtsreich halten, bestimmte, kaum bekannte Texte und Dokumente zu untersuchen, die sich mehr oder weniger direkt auf Gradenwitz zurückführen lassen. Es handelt sich z. B. um jenes Bändchen, das er im Zusammenhang mit seinem Versuch einer Habilitation an der Heidelberger Universität (1883) vorlegte und das die Ungültigkeit bestimmter obligatorischer Rechtsgeschäfte behandelte, insbesondere im Hinblick auf das Interzessionsverbot des *SC. Velleianum*<sup>7</sup>, außerdem um dasjenige, welches anschließend die Habilitationsschrift bilden sollte, vorgelegt 1885 in Berlin mit einer entsprechenden Thematik<sup>8</sup>. Zu den genannten Materialien gehört ferner ein Heft mit Aufzeichnungen, das sich im Nachlass Salvatore Riccobonos gefunden hat, welcher bekanntlich als junger Mann in Berlin u. a. bei Gradenwitz hörte, und das Struktur und Inhalt einer Vorlesung von Gradenwitz über *Römisches Familienrecht* offenbart<sup>9</sup>. Hierher gehören schließlich einige unveröffentlichte, an Mommsen gerichtete Briefe von Gradenwitz und anderen Gelehrten, die in das Projekt eines *Vocabularium iurisprudentiae Romanae*

<sup>3</sup> M. Varvaro, *La storia del „Vocabularium iurisprudentiae Romanae“ 1. Il progetto del vocabolario e la nascita dell’interpolazionismo*, in QLSD. 7, 2017, 251–335, 309.

<sup>4</sup> O. Gradenwitz, *Interpolationen in den Pandekten*, in ZSS. 7, 1886, 45–84.

<sup>5</sup> O. Gradenwitz, *Interpolationen in den Pandekten. Kritische Studien*, Berlin 1887.

<sup>6</sup> Für einen Überblick über die in deutschen und italienischen Rezensionen zum Ausdruck kommenden Bewertungen s. nun den Beitrag von I. Fargnoli, *Poche ombre sugli entusiasmi coevi. Letture critiche della teoria interpolationistica di Otto Gradenwitz tra Germania e Italia*, in diesem Band, 239 ff.

<sup>7</sup> O. Gradenwitz, *Die Ungültigkeit der unter das Senatusconsultum Velleianum fallenden Rechtsgeschäfte*, 111 S., SedeZ, ungebunden, mit handbeschriebenem Umschlag, unveröffentlicht, verwahrt im Universitätsarchiv Heidelberg, Akten der Juristischen Fakultät, H-II-111/93, Bl. 51–108.

<sup>8</sup> Erschienen später als selbständige Veröffentlichung unter dem Titel O. Gradenwitz, *Die Ungültigkeit obligatorischer Rechtsgeschäfte*, Berlin 1887. Zum Ablauf der Angelegenheit und zu der zwischen den beiden Arbeiten bestehenden Beziehung s. jetzt S. Marino / P. Buongiorno, *Interzessionen vs. Interpolationen. La „Nostrifizierung“ di Otto Gradenwitz tra Heidelberg e Berlino*, in diesem Band, 13 ff.

<sup>9</sup> Für eine erste Annäherung s. S. Meder / Chr.-E. Mecke, *Otto Gradenwitz’ Berliner Familienrechtsvorlesung von 1892. Nach einer Mitschrift von Salvatore Riccobono im Kontext von Spätpondektistik und Familienrechtspolitik am Vorabend des BGB*, in diesem Band, 157 ff.

eingebunden worden waren. Die Briefe werden heute im Nachlass Theodor Mommens in der Handschriftenabteilung der *Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz* verwahrt<sup>10</sup>. Ausgehend von den untersuchten Materialien und anderen, die bei den einzelnen Organisatoren des Projekts zur Verfügung standen, haben sich die zunächst aufgeworfenen Fragen auf das Verhältnis zwischen der Habilitationschrift, die Gradenwitz in Heidelberg vorgelegt hatte, und derjenigen, mit der er sich anschließend in Berlin habilitierte, einschließlich des möglichen Einflusses auf die letztere von Seiten der neuen interpolationistischen Methode, die dem deutschen Gelehrten die Aufmerksamkeit der internationalen Romanistik verschafft hatte, gerichtet. Hierzu gehörten auch die Frage nach den Merkmalen des deutschen Kontextes, in dem Gradenwitz' Arbeit am *Vocabularium iurisprudentiae Romanae* sowie an der Interpolationenforschung ihren Ausgang genommen hatte, womit die Erforschung des zeitgenössischen kulturellen Milieus und der Beziehungen zur Philologie und zur Lexikographie der Epoche verbunden waren, und schließlich die nach feststellbaren Merkmalen der Rezeption, u. a. auf Grundlage der verfügbaren Korrespondenz zwischen Salvatore Riccobono und Romanisten in Italien sowie jenseits der Alpen aus verschiedenen Generationen im Übergang zwischen dem 19. und dem 20. Jahrhundert.

Das Projekt, finanziert 2016 im Rahmen eines Forschungsförderprogramms des Deutsch-Italienischen Zentrums für Europäische Exzellenz / Centro Italo-Tedesco per l'Eccellenza Europea der Villa Vigoni, welches der „Deutsch-Italienischen Zusammenarbeit in den Geistes- und Sozialwissenschaften“ / „Cooperazione Italo-Tedesca nel campo delle Scienze Umane e Sociali“ gewidmet ist, mündete zunächst ein in eine Konferenz über die genannten Fragestellungen, die vom 26. bis zum 29. April jenes Jahres in Loveno di Menaggio stattgefunden hat<sup>11</sup> und geprägt gewesen ist durch den gleichberechtigten Gebrauch des Italienischen und des Deutschen als in der romanischen Wissenschaftsgemeinschaft anerkannter Arbeitssprachen, was sich auch auf die Redaktion dieses Bandes ausgewirkt hat. Man war darin übereingekommen, im Verlaufe seiner Vorbereitung genügend Raum für die an jeden Beitrag anschließende Diskussion zu geben. So hat ein System der wechselseitigen Stellungnahmen dazu geführt, Anregungen und Beobachtungen auf Grundlage verschiedener Blickwinkel und Kompetenzen unter den Teilnehmern aufzugreifen.

Bei der Ausarbeitung seines jeweiligen Beitrags zu diesem Band ist jeder Autor aufgerufen gewesen, den vorgenannten gemeinsamen Überlegungen Rechnung zu tragen und nicht nur eine Vertiefung der beschriebenen Gegenstände zu leisten, sondern auch eine Erweiterung der zunächst in den Blick genommenen Forschungshorizonte. Man hatte sich zunächst vorstellen können, dass sich der Gedankenaustausch hauptsächlich auf eine kritische Lektüre unveröffentlichter Materialien stützen

<sup>10</sup> Für eine erste, teilweise Edition s. jetzt Varvaro, *La storia del „Vocabularium iurisprudentiae Romanae“* 1 (Fn. 3), insb. 313–335.

<sup>11</sup> Über die Konferenz, die unter dem Titel *Juristischer Methodentransfer im späten 19. Jahrhundert: Rätsel zwischen Heidelberg, Palermo und Berlin/Circolazione di modelli metodologici fra giuristi di fine Ottocento: enigmi fra Heidelberg, Berlino e Palermo* stattgefunden hat, vgl. nun die Berichte von S. Barbatì, in QLSD. 6, 2016, 412–418; V. Ferreira Meşe, in IP. 1/2, 2016, 309–316; C. Harksen, in ZSS. 134, 2017, 690–693.

werde sowie auf die Diskussion des kulturellen Hintergrundes, auf den Gradenwitz' wissenschaftliche Forschung und Lehre traf und den man nicht allein im Zusammenhang mit der späten Pandekistik und der Familienrechtspolitik in den Jahren vor dem Inkrafttreten des deutschen Bürgerlichen Gesetzbuches rekonstruieren kann<sup>12</sup>, sondern auch im Lichte des Einflusses auf Gradenwitz' Schüler wie Salvatore Riccobono. Dieser wurde in Italien zum Begründer der Aufnahme und Verbreitung der in Berlin angenommenen Methode und verlieh ihr eine spezifische Prägung, welche durch sein politisches Bekenntnis zum Nationalismus beeinflusst war<sup>13</sup>.

Der ursprüngliche Entwurf des Projekts in seinen intern zugrundegelegten Fassungen hat sich, wie es oft vorkommt, im Verlauf der Arbeiten weiterentwickelt, und man hat ihn um seinen ursprünglichen Kern herum in seinen wichtigsten Verästelungen ausgearbeitet. Der Blick ist, wie gesagt, erweitert worden auf die Themenbereiche, die mit der Zirkulation von Modellen und Methoden hauptsächlich zwischen Deutschland und Italien vom Ende des 19. und vom Anfang des 20. Jahrhundert verbunden sind, auf die Methode des Verstehens und der Untersuchung der mit dem römischen Familienrecht in Deutschland und Italien in der behandelten Zeit verbundenen Probleme und schließlich auf die weitere Verbreitung der interpolationalistischen Theorien vom ersten Enthusiasmus an bis zu den immer heftiger werden den kritischen Reaktionen im deutschen, italienischen, englischen und spanischen Schrifttum in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts. Soweit es hauptsächlich die Bewertung derjenigen Rolle betrifft, die die Interpolationenkritik in Deutschland als Hindernis für die Schaffung eines Privatrechtssystems auf historisch-dogmatischer Grundlage spielte, ist die Aufmerksamkeit auf den von Paul Koschaker vertretenen Standpunkt gegenüber Gradenwitz' Interpolationenkritik gerichtet worden sowie auf deren Entwicklung, wie sie von Riccobono verstanden wurde, unter den spezifischen Bedingungen der nationalsozialistischen Herrschaft<sup>14</sup>.

Ohne dass dies zunächst beabsichtigt gewesen war, hat der Austausch solcher Forschungsmodelle und Methoden, die Gradenwitz hauptsächlich für das Studium der Digesten eingeführt hatte, besonderes Gewicht bekommen. Angemessene Aufmerksamkeit ist hier aber auch den Besonderheiten gewidmet worden, die der Autor im Rahmen der Erforschung der Kaiserkonstitutionen vorgesehen hatte<sup>15</sup>.

Ausgehend von dieser Hauptausrichtung der Forschung hat es sich als nützlich erwiesen, die Grundlinien des Forschungsprojekts auch in andere Richtungen zu vertiefen und den Bereich der Untersuchung zu erweitern: auf evolutionäre und vergleichende Forschungsmethoden, wie sie in Italien zur Erforschung der römischen

<sup>12</sup> Diese Forschungsperspektive ist vertieft worden im Beitrag von S. Meder / Chr.-E. Mecke, Otto Gradenwitz' *Berliner Familienrechtsvorlesung* (Fn. 9), in diesem Band.

<sup>13</sup> Diesem Thema widmet sich der Beitrag von M. Varvaro, *Circolazione e sviluppo di un modello metodologico. La critica testuale delle fonti giuridiche romane fra Otto Gradenwitz e Salvatore Riccobono*, in diesem Band, 55 ff.

<sup>14</sup> Für eine Erörterung dieses Gesichtspunkts s. T. Baggio, *La Interpolationenforschung agli occhi di Paul Koschaker. La critica a Gradenwitz e alla cosiddetta neuhumanistische Richtung e lo sguardo rivolto all'esempio di Salvatore Riccobono*, in diesem Band, 121 ff.

<sup>15</sup> Diese Grundsätze werden ausgeführt bei S. Barbatì, *Nota minima sulle interpolazioni delle costituzioni imperiali nel pensiero di Gradenwitz*, in diesem Band, 101 ff.

*familia* auf Grundlage der Arbeiten Pietro Bonfantes verbreitet waren<sup>16</sup>, auf das zeitbedingte Konzept der Familie in der Pandektistik des späten 19. Jahrhunderts und schließlich auf den Einfluß der Interpolationenkritik in der Schweiz, in Italien, in Spanien und im Vereinigten Königreich.

Im Hinblick auf Spanien, wo Gradenwitz' und Riccobonos interpolationistische Theorien erst später als in anderen europäischen Ländern rezipiert worden sind, konnte der Niederschlag des interpolationistischen Denkens u. a. für einen so speziellen Bereich wie den der Verwendungen im römischen Privatrecht nachgewiesen werden<sup>17</sup>. Auf Grundlage allgemeiner Aussagen ist es insoweit gelungen, die Wirkungen der interpolationistischen Methode in der Anwendung auf die Erforschung der Rechtstexte für einen eng begrenzten begrifflichen Ausschnitt im Rahmen der Rekonstruktion der inneren Geschichte des römischen Privatrechts zu beschreiben.

Ein erster Blick auf die Verbreitung der interpolationistischen Theorien jenseits des Ärmelkanals<sup>18</sup>, die bislang in der romanistischen Literatur nicht beschrieben worden war, erlaubt es, eine solide Basis für weitere Arbeiten zu gewinnen, die die Rezeption der interpolationistischen Methoden in der englischsprachigen Welt behandeln könnten, vor allem in den Vereinigten Staaten von Amerika, wohin sich Riccobono begab, um den Nutzen der Beschäftigung mit dem römischen Recht auch für die Rechtssysteme des *Common Law* aufzuzeigen<sup>19</sup>.

Einige Aspekte, die am Rande der zentralen Themen der Konferenz behandelt worden sind, konnten noch vertieft werden im Rahmen solcher Beiträge, die in der Zwischenzeit außerhalb dieses Bandes in Druck gegangen sind<sup>20</sup>. Darüber hinaus wird sich – mit Rücksicht auf den spezifischen Mitteilungsgehalt – weiterer Gewinn daraus ergeben, dass in einem zweiten Band eine kritische Ausgabe jenes Hefts erscheinen soll, in dem Riccobono seine Aufzeichnungen aus der Vorlesung über Römisches Familienrecht niederlegte, welche Gradenwitz im Sommersemester 1892 an der Berliner Universität abhielt, und die man im Wege geeigneter Erläuterungen in den methodologischen Kontext des ausgehenden 19. Jahrhunderts einordnen muss.

Die Zusammenfassung am Ende des vorliegenden Bandes<sup>21</sup> bietet einen Überblick über die Hauptresultate, die bis zum Ende dieser ersten Phase des Forschungsprojekts

<sup>16</sup> Dies erörtert F. Lamberti, *La storiografia italiana sulla familia tra tardo Ottocento e inizi Novecento. Antropologia, evoluzionismo e primi influssi delle teorie interpolazionistiche*, in diesem Band.

<sup>17</sup> Vgl. M. T. González-Palenzuela Gallego, *Die Rezeption von Gradenwitz' und Riccobonos Interpolationentheorien in der spanischen Romanistik*, in diesem Band, 215 ff.

<sup>18</sup> Vgl. L. Atzeri, *Reazioni all'interpolazionismo tra Cambridge e Oxford nella prima metà del Novecento*, in diesem Band, 267 ff.

<sup>19</sup> S. hierzu S. Randazzo, *Roman Legal Tradition and American Law. The Riccobono Seminar of Roman Law in Washington*, in *Roman Legal Tradition* 1 (2002), 123–143.

<sup>20</sup> Über den in Fn. 3 zitierten Beitrag von M. Varvaro zu den Ursprüngen der Interpolationenkritik hinaus s. R. D'Alessio, *Le obbligazioni degli „alieno iuri subiecti“ fra metodologia di Gradenwitz e percorsi dell'analisi esegetica*, in *TSDP* 11, 2018 (im Druck); S. Armani, *La storiografia in materia di matrimonio romano alla luce della legislazione francese a cavalierè fra Otto- e Novecento*, in *QLSD* 8, 2018 (im Druck).

<sup>21</sup> M. Avenarius, *Methodenwandel und Wissenschaftstransfer in der Interpolationenforschung. Neue Quellen und wissenschaftsgeschichtliche Forschungsperspektiven (Zusammenfassung)*, in diesem Band, 303 ff.

erarbeitet werden konnten, sowie auf weitere Forschungsperspektiven, die sich dabei aufgetan haben.

Insbesondere hat sich die grundlegende Bedeutung solcher Anregungen erwiesen, die sich für die Forschung aus der Auswertung von unveröffentlichtem Archivmaterial ergeben. Im Rahmen der Arbeiten hat bereits eine erste Überprüfung der von dieser Ausrichtung der Forschung zu erwartenden Erträge stattgefunden. Wir befinden uns insoweit am Beginn zahlreicher neuer Wege einer Forschung, die nützlich sein wird, um ein Gesamtbild zu vervollständigen, von dem bislang nur einige Linien nachgezeichnet werden konnten. So werden die Arbeiten ergänzt werden durch Aufnahme der Anregungen, die sich im Laufe der Konferenz ergeben haben.

Die Publikation dieses Bandes bildet daher zusammen mit derjenigen, die mit der kritischen Ausgabe von Riccobonos *Mitschrift* aus Gradenwitz' Vorlesung über Römisches Familienrecht folgen wird, eine erste Etappe eines Weges, der noch reichen Fruchtertrag zu einem Thema verspricht, welches im Mittelpunkt der romanistischen Studien liegt.

Die Erforschung des Ursprungs und der Entwicklung einer Methode sowie der Anwendung derselben tritt nicht nur durch ihre historiographische Dimension hervor. Sie erlaubt vielmehr gleichzeitig, eine weitergehende Aufklärung der Gültigkeit und Aktualität eines kritischen Zugangs zur Erforschung der Quellen des römischen Rechts zu gewinnen, der eingeordnet werden muss in den vielfältigen und komplexen Kontext, in dem er entstanden ist, sich fortentwickelte und in vielen Ländern zirkulierte. Dies gilt für einen ganzen Zeitabschnitt der Forschung, der sich auf jeweils verschiedene Weise durch die Arbeit mehrerer Generationen von Romanisten darstellte, welche, von einer Erforschung des römischen Rechts unter ausschließlich dogmatischen Gesichtspunkten herkommend, dazu gelangten, den Grund zu einer Untersuchung desselben in historischer Perspektive zu legen<sup>22</sup>.

---

<sup>22</sup> Hierzu s. jetzt M. Varvaro, *F. Schulz, Einführung in das Studium der Digesten*, in *IP*. 2/1, 2017, 3–19.

# Introduzione

*Martin Avenarius, Christian Baldus,  
Francesca Lamberti e Mario Varvaro*

Tornare sulle origini e sul „farsi“ di un metodo, come quello interpolazionistico, non solamente fra Germania e Italia, ma anche nel resto d’Europa tra la fine dell’Ottocento e i primi decenni del Novecento, nella sua dialettica con altri approcci – *in primis* quello di stampo pandettistico – alle fonti di cognizione del diritto romano, può forse sembrare temerario nel quadro delle attuali rivalutazioni degli studi romanistici (e dei „giganti“ della romanistica) nel periodo e nel contesto geografico considerato.

L’interesse verso una rilettura della metodologia interpolazionistica, dei suoi intrecci con altre impostazioni di studio, e delle sue ripercussioni in Germania, in Italia e in altri Paesi europei a cavaliere fra Otto e Novecento è documentato del resto in Italia da un fiorire di studi nell’ultimo ventennio<sup>1</sup> che si riallaccia a riflessioni già compiute oltralpe<sup>2</sup>. Soprattutto, come di recente rilevato, è più che mai opportuno un *restatement* della questione storiografica, nell’ottica di una necessaria differenziazione tra la fase di esordio delle prime indagini di questo tipo, caratterizzate da prudenza e moderazione, e le esagerazioni dell’ultima stagione dell’interpolazionismo, mutatosi, a partire dai primi del Novecento, „in un orientamento ipercritico che spesso si limitava a segnalare in modo quasi oracolare la presenza di un’alterazione testuale, senza

<sup>1</sup> Si vedano, solo *per indicem* e da angolazioni differenti, M. Talamanca, *La ricostruzione del testo dalla critica interpolazionistica alle attuali metodologie*, in *Opuscula* 18, Napoli 1998; G. Santucci, M. Miglietta (a c. di), *Problemi e prospettive della critica testuale. Atti del „Seminario internazionale di diritto romano“ e della „Presentazione“ del terzo volume dei „Iustiniani Digesta seu Pandectae“ Digesti o Pandette dell’imperatore Giustiniano. Testo e traduzione a cura di Sandro Schipani* (Trento, 14 e 15 dicembre 2007), Trento 2011; D. Mantovani, *La critica del testo del Digesto fra passato e futuro*, op. ult. cit., 155–176; F. Zuccotti, *Diabolus Interpolator. Per un ritorno della romanistica ad una reale esegeti critica*, in *LR* 2, 2013, 141–190; F. J. Andrés Santos, *El interpolacionismo. Auge y decadencia de un método de investigación sobre el Digesto*, in D. Mantovani/A. Padoa Schioppa (a c. di), *Interpretare il Digesto. Storia e metodi*, Pavia 2014, 557–595 (rielaborazione di Id., *Brevissima storia della critica interpolazionistica nelle fonti giuridiche romane*, in *REHJ* 33, 2011, 65–120); G. Santucci, „Decifrando scritti che non hanno nessun potere“. *La crisi della Romanistica fra le due guerre*, in I. Birocchi/M. Brutti (a c. di), *Storia del diritto e identità disciplinari: tradizioni e prospettive*, Torino 2016, 63–102.

<sup>2</sup> Restano fondamentali, al riguardo, i contributi di M. Kaser, *Zur Methodologie der römischen Rechtsquellenforschung* [Österreichische Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Klasse. Sitzungsberichte, 277. Band, 5. Abhandlung], Wien/Köln/Graz 1972; Id., *Ein Jahrhundert Interpolationenforschung an den römischen Rechtsquellen*, in *Anzeiger der phil.-hist. Klasse der Österreichischen Akademie der Wissenschaften*, Jg. 116, Wien 1979, 83–113 = *Römische Rechtsquellen und angewandte Juristenmethode. Ausgewählte, zum Teil grundlegend erneuerte Abhandlungen*, Wien/Köln/Graz 1986, 112–146. Sulle riflessioni di Kaser v. particolarmente F. Wieacker, *Textkritik und Sachforschung*, in *ZSS*, 91, 1974, 1–40 (= *Ausgewählte Schriften*, 1, Frankfurt am Main 1984, 122–152) e ora K.-H. Ziegler, *Max Kaser e la revisione della critica interpolazionistica*, in Miglietta/Santucci (a c. di), *Problemi e prospettive* cit. (nt. 1), 66 s.

però indicare adeguatamente le ragioni che ne costituivano la giustificazione, o si spingeva a ricostruire il testo ritenuto originario<sup>3</sup>.

Il rinnovato studio di tale tempeste critica non può che avere come punto focale la figura e l'opera di Otto Gradenwitz, che ne fu uno dei padri fondatori assieme a Fridolin Eisele, Alfred Pernice e Otto Lenel. Nel 1886 appariva sulle pagine della *Savigny-Zeitschrift* un primo saggio di Gradenwitz, *Interpolationen in den Pandekten*<sup>4</sup>; nel 1887 una monografia, dal titolo pressoché identico<sup>5</sup>, destinata ad avere grande risonanza – nel bene e nel male<sup>6</sup> – presso la romanistica europea contemporanea. Nell'approssimarsi a tale figura di studioso, oltre che alla metodologia da lui propugnata, l'indagine ha finito per certi versi con l'allontanarsi da questioni strettamente interpolazionistiche, allargando la visuale verso altre tematiche. Si è reso opportuno, infatti, da un lato indagare alcuni testi e documenti poco noti, ricollegabili in modo più o meno diretto a Gradenwitz: il volumetto da lui presentato in occasione del tentativo di abilitarsi presso l'Università di Heidelberg (1883), relativo all'invalidità di taluni negozi obbligatori, con particolare riguardo al divieto di *intercessio ex senatusconsulto Velleiano*<sup>7</sup>, e quello che avrebbe costituito poi il lavoro di abilitazione presentato nel 1885 a Berlino su analogo tema<sup>8</sup>; un quaderno di appunti, rinvenuto nel *Nachlass* di Salvatore Riccobono, il quale – come è noto – seguì a Berlino in gioventù anche i corsi di Gradenwitz, che documenta la struttura e il contenuto di un corso di lezione gradenwitziano in materia di *Römisches Familienrecht*<sup>9</sup>; alcune lettere inedite di Gradenwitz e altri studiosi coinvolti nel progetto di un *Vocabularium iurisprudentiae Romanae* a Mommsen, oggi custodite nel *Nachlass* di Theodor Mommsen consultabile nella sezione manoscritti della *Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz*<sup>10</sup>. Prendendo spunto dai materiali in esame e da altri disponibili presso singoli organizzatori del progetto, fra le questioni di partenza rientravano la relazione fra il lavoro di abilitazione presentato da Gradenwitz a Heidelberg e quello con cui si sarebbe successivamente abilitato a Berlino, incluso l'eventuale impatto (su quest'ultimo) della nuova metodologia interpolazionistica che avrebbe portato lo studioso tedesco alla ribalta della romanistica internazionale; i profili relativi al contesto

<sup>3</sup> M. Varvaro, *La storia del „Vocabularium iurisprudentiae Romanae“ 1. Il progetto del vocabolario e la nascita dell'interpolazionismo*, in *QLSD*. 7, 2017, 251–335, 309.

<sup>4</sup> O. Gradenwitz, *Interpolationen in den Pandekten*, in *ZSS*. 7, 1886, 45–84.

<sup>5</sup> O. Gradenwitz, *Interpolationen in den Pandekten. Kritische Studien*, Berlin 1887.

<sup>6</sup> Per un quadro delle valutazioni espresse nelle recensioni in lingua tedesca e italiana v. ora il contributo di I. Fargnoli, *Poche ombre sugli entusiasmi coevi. Letture critiche della teoria interpolazionistica di Otto Gradenwitz tra Germania e Italia*, in questo volume, 239 ss.

<sup>7</sup> O. Gradenwitz, *Die Ungültigkeit der unter das Senatusconsultum Velleianum fallenden Rechtsgeschäfte*, 111 pp. in 16°, non rilegate, copertina manoscritta, inedito, conservato in Universitätsarchiv Heidelberg, Akten der Juristischen Fakultät, H-II-111/93, ff. 51–108.

<sup>8</sup> Apparso poi in pubblicazione autonoma sotto il titolo O. Gradenwitz, *Die Ungültigkeit obligatorischer Rechtsgeschäfte*, Berlin 1887. Sulle vicende e sul rapporto fra i due lavori, v. ora S. Marino/P. Buongiorno, *Interzessionen vs. Interpolationen. La „Nostrifizierung“ di Otto Gradenwitz tra Heidelberg e Berlino*, in questo volume, 13 ss.

<sup>9</sup> Si veda in prima approssimazione S. Meder / Chr.-E. Mecke, *Otto Gradenwitz' Berliner Familienrechtsvorlesung von 1892. Nach einer Mitschrift von Salvatore Riccobono im Kontext von Spätpondekistik und Familienrechtspolitik am Vorabend des BGB*, in questo volume, 157 ss.

<sup>10</sup> Per una prima, parziale pubblicazione, v. ora Varvaro, *La storia del „Vocabularium iurisprudentiae Romanae“ 1 cit. (nt. 3), spec. 313–335*.

tedesco in cui sarebbe sorto il lavoro di Gradenwitz sul *Vocabularium iurisprudentiae Romanae* e sull'interpolazionismo, con connesse indagini sul coeve *milieu* culturale e sui rapporti con la filologia e la lessicografia dell'epoca; profili di recezione rilevabili, fra l'altro, dalla corrispondenza disponibile di Salvatore Riccobono con romanisti italiani e d'oltralpe appartenenti a varie generazioni a cavaliere fra Otto e Novecento.

Il progetto, finanziato nell'ambito di una linea di ricerca del Centro Italo-Tedesco per l'Eccellenza Europea / Deutsch-Italienisches Zentrum für Europäische Exzellenz di Villa Vigoni dedicata alla „Deutsch-Italienische Zusammenarbeit in den Geistes- und Sozialwissenschaften“ / „Cooperazione Italo-Tedesca nel campo delle Scienze Umane e Sociali“ nel 2016, è sfociato anzitutto in un colloquio sui temi indicati, svoltosi a Laveno di Menaggio dal 26 al 29 aprile di quello stesso anno<sup>11</sup>, caratterizzato dall'uso dell'italiano e del tedesco, su un piano di assoluta parità, come lingue di lavoro riconosciute dalla comunità scientifica romanistica, che ha trovato riflesso nella redazione di questo volume. Si è deciso di riservare adeguato spazio alla discussione seguita a ogni intervento. Il sistema dei *regards croisés* ha condotto, così, a suggerire spunti e osservazioni provenienti, con angolazioni diverse e diverse competenze, da tutti i partecipanti all'incontro.

Di queste riflessioni comuni ciascuno è stato chiamato a tener conto per la stesura del contributo destinato a questo volume, determinando non solo un approfondimento dei temi già indicati, ma anche un ampliamento degli orizzonti di ricerca inizialmente prevedibili. In un primo momento, infatti, era possibile immaginare che il dibattito si sarebbe imperniato soprattutto su una lettura critica dei materiali inediti e su discussioni concernenti lo sfondo culturale sul quale si andava innestando l'attività scientifica di Gradenwitz e il suo insegnamento, considerato non soltanto nel quadro della tarda Pandettistica e della politica legislativa sul diritto di famiglia negli anni immediatamente precedenti all'entrata in vigore del *Bürgerliches Gesetzbuch* tedesco<sup>12</sup>, ma anche alla luce dell'impatto avuto su allievi come Salvatore Riccobono, che si fece artefice in Italia della recezione e diffusione del metodo appreso a Berlino imprimendovi una particolare curvatura determinata dal nazionalismo che imprigionava il suo credo politico<sup>13</sup>.

Come spesso accade, dunque, l'originaria impostazione del progetto e delle sue articolazioni interne è mutata in corso d'opera e si è andata consolidando intorno al suo nucleo originario lungo alcune delle sue diramazioni principali. Lo sguardo si è allargato – si diceva – alle tematiche inerenti alla circolazione di modelli e metodi fra Germania e Italia anzitutto, fra fine Ottocento e primi del Novecento; ai metodi di studio e di indagine delle problematiche concernenti il diritto di famiglia romano in Germania e in Italia nei decenni in esame; e alla ulteriore diffusione delle teorie

<sup>11</sup> Sull'incontro, intitolato *Juristischer Methodentransfer im späten 19. Jahrhundert: Rätsel zwischen Heidelberg, Palermo und Berlin / Circolazione di modelli metodologici fra giuristi di fine Ottocento: enigmi fra Heidelberg, Berlino e Palermo*, v. i resoconti di S. Barbat, in *QLSD*. 6, 2016, 412–418; V. Ferreira Meşe, in *IP*. 1/2, 2016, 309–316; C. Harksen, in *ZSS*. 134, 2017, 690–693.

<sup>12</sup> Questa prospettiva di studio è stata approfondita nel contributo di S. Meder / Chr.-E. Mecke, *Otto Gradenwitz' Berliner Familienrechtsvorlesung* cit. in questo volume.

<sup>13</sup> Al tema è dedicato lo studio di M. Varvaro, *Circolazione e sviluppo di un modello metodologico. La critica testuale delle fonti giuridiche romane fra Otto Gradenwitz e Salvatore Riccobono*, in questo volume, 55 ss.

interpolazionistiche, fra primi entusiasmi e reazioni critiche sempre più veementi nel contesto tedesco, italiano, spagnolo e inglese fino alla prima metà del Novecento. Per quanto riguarda, segnatamente, la valutazione della percezione del ruolo giocato in Germania dalla critica interpolazionistica come ostacolo alla definizione di un sistema di diritto privato costruito su un fondamento di impostazione storico-dogmatica, si è prestata attenzione alla posizione assunta da Paul Koschaker in ordine all'interpolazionismo di Gradenwitz e ai suoi sviluppi così come interpretati da Riccobono nel particolare clima del regime nazionalsocialista<sup>14</sup>.

Hanno avuto imprevisto risalto, inoltre, i profili attinenti alla circolazione di modelli e metodi quali quello avviato da Gradenwitz con riferimento soprattutto allo studio del Digesto, ma dando opportuno risalto anche ad alcune sue declinazioni peculiari nell'ambito dello studio delle costituzioni imperiali<sup>15</sup>.

In connessione a tale troncone della ricerca si è rivelato proficuo approfondire le linee principali del progetto anche in altre direzioni, allargando il raggio dell'indagine ai metodi evolutivo e comparativo diffusi in Italia per gli studi sulla *familia* romana grazie al lavoro di Pietro Bonfante<sup>16</sup>, al quadro concettuale corrente in materia di *familia* all'interno della Pandettistica tardo-ottocentesca, e ulteriormente all'impatto della critica interpolazionistica in Svizzera, Italia, Spagna e nel Regno Unito.

Proprio con riferimento alla Spagna, ove le teorie interpolazionistiche di Gradenwitz e di Riccobono furono recepite in ritardo rispetto a quanto avvenne negli altri Paesi europei, si è avuto modo di verificare la ricaduta delle teorie interpolazionistiche anche in relazione a un tema specifico come quello delle spese nell'ambito del diritto privato romano<sup>17</sup>. A considerazioni di carattere generale è stato possibile accompagnare, in questo modo, un saggio degli effetti della metodologia interpolazionistica adoperata nello studio delle fonti giuridiche in ordine all'oggetto di un ritaglio concettuale ben delimitato nella ricostruzione della storia interna del diritto privato romano.

Un primo sguardo sulla diffusione delle teorie interpolazionistiche oltremanica<sup>18</sup>, finora del tutto mancante nella letteratura romanistica, ha permesso invece di guadagnare una solida base di partenza per ulteriori studi che riguardano la recezione del metodo interpolazionistico nei Paesi di lingua inglese, soprattutto negli Stati Uniti d'America, dove Riccobono si recò per mostrare l'utilità dello studio del diritto romano anche nei sistemi giuridici di *Common Law*<sup>19</sup>.

<sup>14</sup> Per un'analisi di tale aspetto v. T. Beggio, *La Interpolationenforschung agli occhi di Paul Koschaker. La critica a Gradenwitz e alla cosiddetta neuhumanistica Richtung e lo sguardo rivolto all'esempio di Salvatore Riccobono*, in questo volume, 121 ss.

<sup>15</sup> Il profilo è stato affrontato da S. Barbat, *Nota minima sulle interpolazioni delle costituzioni imperiali nel pensiero di Gradenwitz*, in questo volume, 101 ss.

<sup>16</sup> L'argomento è sviluppato in F. Lamberti, *La storiografia italiana sulla familia tra tardo Ottocento e inizi Novecento. Antropologia, evoluzionismo e primi influssi delle teorie interpolazionistiche*, in questo volume, 215 ss.

<sup>17</sup> Cfr. M. T. González-Palenzuela Gallego, *Die Rezeption von Gradenwitz' und Riccobonos Interpolationentheorien in der spanischen Romanistik*, in questo volume, 255 ss.

<sup>18</sup> Cfr. L. Atzeri, *Reazioni all'interpolazionismo tra Cambridge e Oxford nella prima metà del Novecento*, in questo volume, 267 ss.

<sup>19</sup> In argomento v. ora S. Randazzo, *Roman Legal Tradition and American Law. The Riccobono Seminar of Roman Law in Washington*, in *Roman Legal Tradition* 1, 2002, 123–143.

## Ortsregister / Indice dei luoghi

- Aberdeen 296, 298, 300  
Berkeley 268, 284  
Berlin 2–5, 8, 9, 11, 13–17, 19–24, 29, 30, 34, 35, 38, 39, 43, 54, 56, 57, 60, 61, 65–67, 75, 77, 124, 133, 134, 136, 140–142, 157–161, 164, 166, 175, 177, 178, 180, 181, 183, 195, 197, 212, 222, 231, 232, 235, 245, 257, 259, 303–305, 308, 312  
Bern 239, 242, 246, 251  
Bologna 220, 232  
Bonn 137, 179, 184  
Braunschweig 186  
Cambridge 267, 269, 270, 273, 274, 277, 282, 288, 290, 294, 296, 297, 300  
Colonia, siehe: Köln  
Dresden 177  
Edinburgh 282  
Frankfurt am Main 16, 20, 239  
Freiburg im Breisgau 67, 179, 180, 185, 252, 296, 297  
Gmunden am Traunsee 74  
Göttingen 179–181, 185, 222, 296, 300  
Graz 137  
Heidelberg 2, 3, 8, 13–17, 19, 20, 23, 24, 28–30, 43, 54, 56, 116, 128, 160, 164, 171, 174, 175, 179–181, 183, 184, 211, 232, 303, 304, 305, 310  
Eisenach 168  
Königsberg 159, 161, 164, 181  
Leipzig 61, 125–128, 137, 153, 160, 179–181, 183, 184  
London 72, 273, 282  
Laveno di Menaggio 3, 9  
Macerata 234  
Milano 128, 285  
Modena 234  
München 61, 66, 142, 252  
Napoli 57, 229, 234, 268  
Oxford 85, 167, 169, 270, 282, 283, 290, 298, 300  
Padova 128  
Palermo 57, 61, 66–68, 83–85, 88, 94–97, 160, 181, 264, 303  
Parma 229  
Pavia 220, 222, 234  
Pisa 220  
Prag 126–128  
Roma 55–58, 60, 62, 64, 65, 67, 73, 85, 88, 89, 91, 93, 94, 95, 97–99, 116, 134, 158, 163, 169, 172, 186, 191, 192, 195, 200–203, 220, 223, 224, 227, 231, 284, 285  
Siena 220  
Straßburg 61, 66, 181  
Tübingen 122, 140, 142  
Urbino 234  
Venezia 300, 301  
Wien 122, 125  
Weimar 160



## Namensregister / Indice dei nomi

- Africanus 109, 295  
Albertario, Emilio 49, 63, 81, 82, 88, 89, 91, 95, 99, 111, 129–131, 147, 233, 247, 256, 259, 260, 278, 280, 283, 284–290, 294, 299, 306  
Alibrandi, Ilario 44, 62, 65, 78, 137, 230, 231, 234, 310  
Álvarez, Ursicino 255, 258, 259  
Amira, Karl von 239, 252, 253  
Andrés Santos, Francisco Javier 48, 261, 268  
Appleton, Henri 306  
Arangio-Ruiz, Vincenzo 92, 95, 227, 257, 268  
Archi, Gian Gualberto 46  
Arias Ramos, Juan Antonio 261  
Armenopoulos 78  
Arndt, Ernst Moritz 298, 299  
Arndts Ritter von Arnesberg, Ludwig 180, 187, 194, 211  
Arnò, Carlo 222  
Aru, Luigi 46  
Ascoli, Alfredo 222  
Audibert, Adrien 85  
Bachofen, Johann Jakob 219  
Baron, Julius 174  
Baviera, Giovanni 60, 78, 95, 96, 222  
Bechmann, August 196, 235  
Bekker, Ernst Immanuel 15–19, 30, 36, 42, 43, 124, 180, 232, 247, 291  
Benedikt von Nursia 166, 277  
Benini, Rodolfo 95  
Berger, Adolf 85, 237, 280  
Berner, Albert Friedrich 33  
Bertoni, Giulio 96  
Beseler, Gerhard Friedrich von 82, 87, 130, 138, 215, 216, 230, 232, 234, 237, 240, 257, 269, 278–281, 283, 284, 287–289, 291, 292, 297–299, 306  
Beseler, Georg 33  
Betancourt, Fernando 260  
Betti, Emilio 131, 137, 149, 185  
Bezold, Carl Christian Ernst 128  
Binding, Karl 61, 160  
Biondi, Biondo 46, 69, 84, 287  
Birks, Peter 270, 306  
Bismarck, Otto von 115, 123, 159, 166, 177, 298  
Bluhme, Friedrich 242, 244  
Böhlauf, Hugo 15  
Bonfante, Pietro 5, 10, 45, 60, 89, 90, 96, 130, 150, 162, 215, 216, 223–229, 231, 237, 286, 310  
Borgese, Giovanni 94  
Bortolucci, Giovanni 48, 49, 53  
Brandileone, Francesco 222  
Brasiello, Ugo 48  
Brini, Giuseppe 226  
Brinz, Alois von 192, 247, 250  
Broggini, Gerardo 52  
Brugi, Biagio 59, 222, 235  
Brunner, Heinrich 33  
Bruns, Karl Eduard Georg 57, 181, 259  
Brutti, Massimo 224  
Bücher, Karl 246, 250, 251  
Buckland, William Warwick 71, 267, 268, 270–277, 281–291, 293–300, 306, 307  
Buhl, Heinrich 17, 19  
Bulmerincq, August von 16, 17, 19  
Burillo, Jesús 260  
Bussi, Emilio 139, 149  
Calasso, Francesco 132, 150  
Capogrossi Colognesi, Luigi 217, 219, 220, 227  
Carnelutti, Francesco 82  
Caronia-Roberti, Salvatore 96  
Carrelli, Odoardo 49, 51, 52, 83, 92  
Castillejo, José de 255, 257, 258  
Cervello, Carlo 94  
Cesareo, Giovanni Alfredo 96  
Chiazzese, Lauro 71, 81, 92, 97, 256, 282, 284, 285, 309  
Cicero 189  
Ciprianus 119  
Cogliolo, Pietro 70, 71, 222, 244, 245, 247, 252, 253, 273, 274, 278  
Collinet, Paul 147, 256, 283, 306  
Collotti, Eduardo 94  
Crocco, Gaetano Arturo 96  
Croce, Benedetto 95

- Cucco, Alfredo 94, 95, 97  
 Cujas, Jacques 63, 78, 85, 164, 240  
 Czyhlarz, Karl 235
- Daube, David 267, 269, 270, 272, 296–300  
 David, Martin 128  
 De Francisci, Pietro 226, 227, 293, 294  
 De Martino, Francesco 134  
 De Medio, Alfredo 45  
 De' Robertis, Francesco Maria 45, 46  
 De' Stefani, Alberto 96  
 De Visscher, Fernand 118  
 Demelius, Gustav 54  
 Dernburg, Heinrich 33, 57, 174, 180, 185, 186,  
     190–194, 197–201, 203, 204, 208–210, 232,  
     235  
 Di Marzo, Salvatore 58, 95–97  
 Di Paola, Santi 54  
 Domingo, Rafael 259, 267  
 d'Ors, Álvaro 137, 255, 259–261, 306  
 d'Ors, Xavier 260  
 Duff, Patrick William 288  
 Dumont, François 45
- Ebrard, Friedrich 283  
 Eck, Ernst 21–24, 31–36, 42, 43, 66  
 Eckhard, Christian Heinrich 64  
 Eckhardt, Karl August 134  
 Ehrhardt, Arnold 259  
 Eichhorn, Carl Friedrich 191  
 Eisele, Fridolin 2, 8, 38, 62, 66, 68, 72, 75, 76,  
     123, 135, 137, 232, 234, 235, 240, 252, 253,  
     256, 272, 274, 275, 277, 281, 282  
 Eisenbart, Johann Andreas 248  
 Ercole, Francesco 96–98
- Falkenstein, Adam 142  
 Favre, Antoine 63, 64, 104, 137, 164, 198  
 Feine, Hans Erich Alfred 122  
 Fernández Barreiro, Alejandrino 260  
 Ferrini, Contardo 37, 63, 72, 78, 222, 235, 239,  
     242–244  
 Frank, Hans Michael 124, 134  
 Fritzsche, Hans 38, 39  
 Fuenteseca, Pablo 260  
 Fustel de Coulanges, Numa Denis 215, 216,  
     219, 223, 227, 229
- Gade, Gunther Dietrich 47  
 Gaius 117, 118, 233, 250, 276, 291, 298  
 García Garrido, Manuel Jesús 260
- Geib, Otto 41  
 Gentile, Giovanni 97  
 Genzmer, Erich Stephan Hermann 137, 152  
 Gestivo, Giuseppe 94  
 Gierke, Otto von 17, 19, 35, 168, 189, 257  
 Giménez-Candela, María Teresa 260  
 Girard, Paul Frédéric 44, 150, 285, 292, 306  
 Giuliani, Sandro 53, 112–114  
 Giuliano, Balbino 95  
 Glück, Christian Friedrich von 226  
 Gneist, Rudolf von 33  
 Goldschmidt, Levin 33, 35  
 Gossler, Gustav von 34  
 Gradenwitz, Moritz 34  
 Grossi, Giuseppe 83  
 Guarino, Antonio 118, 134, 136, 137, 143, 149  
 Guarneri Citati, Andrea 309  
 Gugino, Giuseppe 57, 60, 67, 99  
 Guzmán, Alejandro 260
- Hanausek, Gustav 137  
 Hasse, Johann Christian 235  
 Heck, Philipp 163  
 Heinze, Rudolph 16, 17, 19  
 Heise, Georg Arnold 201  
 Hellmann, Friedrich 66  
 Heymann, Ernst 122  
 Hinojosa, Eduardo de 257  
 Hinschius, Paul 21, 33  
 Hoeflich, Michael 275  
 Hofmann, Hermann 45, 141  
 Holzhauer, Heinz 179, 184  
 Honoré, Tony 247  
 Hoppe, Willy 141  
 Hotman, François 64  
 Hübler, Bernhard 33  
 Hunt, Arthur Surridge 288  
 Huschke, Philipp Eduard 77, 86, 248
- Iglesias, Juan 261  
 Iustinianus I. 46, 69, 72, 74, 75, 78, 79, 81, 82,  
     87–90, 97, 102, 117, 119, 158, 226, 241, 243,  
     245, 246, 262, 263, 291, 295
- Jhering, Rudolf von 91, 163, 215–217, 219, 220,  
     223, 225, 229, 237, 310  
 Johnston, David 268, 299  
 Jolowicz, Herbert 296
- Kalb, Wilhelm Christian Gottfried 69, 83,  
     135, 240, 275, 278

- Kantorowicz, Hermann Ulrich 160  
 Karlowa, (Carl Franz) Otto 13, 14, 17–19, 36,  
   43, 234, 235, 275  
 Kaser, Max 1, 7, 70, 92, 165, 176, 210, 260, 301,  
   306, 307  
 Kempin, Emilie 191, 192  
 Kießling, Emil 39, 166, 181  
 Kipp, Theodor 185, 187, 202, 211, 258, 259  
 Klíma, Josef 128  
 Kniep, Ferdinand 234, 288, 291  
 Koch, Elisabeth 141, 173  
 Kohler, Josef 35, 146, 257  
 Korošec, Viktor 128  
 Koschaker, Paul 4, 10, 37, 38, 39, 66, 121–155,  
   159, 160, 165, 256, 283, 287, 308  
 Kreller, Hans 122, 140, 141  
 Kretschmar, Paul Gustav 282  
 Krüger, Paul 62, 78, 86, 112, 239, 245, 251,  
   252, 275  
 Kübler, Bernhard 82, 256, 278, 282  
 Kunkel, Wolfgang 14, 56, 137, 160, 286  
 Kupisch, Berthold 52–54
- Labeo 52, 240, 253, 276  
 Landsberg, Ernst 15–17, 36  
 Landsberger, Benno 127, 128  
 Lange, Heinrich 259  
 Lanza di Scalea, Giuseppe 94  
 Lasker, Eduard 171  
 Lauria, Mario 46, 234, 287  
 Lautner, Julius Georg 128  
 Lenel, Bertha 67  
 Lenel, Otto 2, 8, 38, 66–68, 73, 75, 78, 82,  
   85, 87, 123, 135, 137, 162–164, 236, 237, 239,  
   241–244, 251, 256, 260, 274, 275, 278, 282,  
   284, 296, 297, 307  
 Lenel, Paul 67  
 Leone, Giuseppe 106, 222  
 Levy, Ernst 90, 122, 247  
 Leyen, Alfred von der 38, 39, 165  
 Lotmar, Philipp 192, 239, 242, 245–254, 308,  
   311  
 Lübtow, Ulrich von 137  
 Luzzatto, Giuseppe Ignazio 227
- Maggiore, Giuseppe 96  
 Maine, Henry James Sumner 215–217  
 Mancaroni, Flaminio 292  
 Mandry, Gustav 235  
 Manenti, Carlo 226  
 Marcianus 288
- Marconi, Guglielmo 95  
 Marcus Aurelius 182  
 Medicus, Dieter 51–53  
 Meister, Christian Friedrich Georg 64  
 Meyer, Eduard 219  
 Miquel, Johannes 171  
 Miquel, Juan 306  
 Misera, Karlheinz 46–48  
 Mitteis, Ludwig 50, 69, 82, 84, 87, 88,  
   124–128, 137, 146, 153, 234, 274, 278–280,  
   282, 283, 290  
 Mittermaier, Carl Joseph Anton 191  
 Modestinus 170, 187  
 Möller, Hero Gabriel Ludwig Adolf 140, 141  
 Mommsen, Theodor 2, 3, 8, 15, 16, 38, 39, 42,  
   43, 73, 78, 104, 106, 116, 118, 137, 150, 161,  
   163, 165, 180, 245, 246, 274, 275, 279  
 Mönnich, Ulrike 52  
 Monroe, Charles 276  
 Morgan, Lewis Henry 215, 216, 219, 220, 223,  
   310  
 Mühlenbruch, Christian Friedrich 174  
 Muirhead, James 271  
 Mussolini, Benito 95, 97, 99
- Nallino, Carlo Alfonso 95  
 Neratius 78  
 Niedermeyer, Hans 111, 247, 311  
 Nitti, Francesco Saverio 95  
 Noto Sardegna, Giuseppe 95
- Opet, Otto 160
- Pacchioni, Giovanni 257, 273  
 Pace, Biagio 96  
 Palazzini Finetti, Luigi 49  
 Pampaloni, Muzio 222, 230, 235  
 Partsch, Joseph Aloys August 124, 293  
 Pasquali, Giorgio 83, 93  
 Pastor y Alvira, Julián 257  
 Pelsmaker, Francisco de 258  
 Pernice, (Lothar Anton) Alfred 2, 8, 15, 17,  
   21–43, 47, 56, 61, 66, 67, 73, 85, 123, 135, 137,  
   160, 232, 235, 240, 253, 256, 274, 275, 304,  
   305, 308  
 Perozzi, Silvio 89, 93, 215, 216, 222, 228–235,  
   237, 310  
 Peters, Hans 177, 188  
 Petrażycki, Leon 67  
 Petschow, Herbert Paul Hermann 128  
 Pfaff, Ivo 126, 128

- Piccinelli, Ferdinando 222  
 Pichon, René 311  
 Planck, Gottlieb 312  
 Plutarchus 189  
 Preisigke, Friedrich 181  
 Pringsheim, Fritz 122, 269, 270, 296, 299, 300  
 Puchta, Georg Friedrich 170, 173, 174, 181,  
     185, 187, 201  
 Pugliese, Giovanni 137  
 Quintilianus, Marcus Fabius 189  
 Rabel, Ernst 89, 90, 122, 124, 126, 258, 259  
 Rabelais, François 297  
 Radin, Max 268, 284  
 Regelsberger, Ferdinand 181  
 Renaud, Achilles 17, 19  
 Respighi, Ottorino 96  
 Riccobono, Salvatore jr. 66  
 Roberts, Colin Henderson 296  
 Roby, Henry John 273, 285  
 Rocco, Alfredo 97  
 Rossello, Adolfo Francesco 222  
 Rossi, Gaetano 48  
 Roth, Paul von 15, 191  
 Rotondi, Giovanni 162  
 Rudorff, Adolph August Friedrich 183, 206  
 Rümelin, Gustav von 43  
 Runde, Christian Ludwig 191  
 Samper, Francisco 260  
 San Nicolò, Mariano 128, 142  
 Santa Cruz Teijeiro, José 258  
 Savigny, Friedrich Carl von 37, 57, 90, 135,  
     137, 149, 169, 190, 201, 204, 206, 217, 222,  
     226, 234  
 Schirmer, Johann Theodor 41, 277  
 Schönauer, Ernst 132  
 Schultze, Alfred 252  
 Schulz, Fritz 37, 62, 65, 76, 101, 102, 110, 111,  
     119, 256, 269, 270, 292, 298–300, 305, 307,  
     309  
 Schulze, Ernst Theodor 19, 69, 256, 278  
 Schulz-Gaevernitz, Hermann von 17  
 Schwarz, Andreas Bertalan 132  
 Scialoja, Vittorio 45, 59, 62, 64, 67, 68, 74, 75,  
     220, 221, 224, 225, 227, 230, 231, 234, 237,  
     239, 243, 244, 271, 278  
 Seckel, Emil 278  
 Selva, Attilio 96  
 Serafini, Filippo 48, 58, 59, 83, 220–222, 244  
 Siber, Heinrich 47, 289  
 Sohms, Rudolf 61, 160  
 Solazzi, Siro 49, 215, 216, 227–237, 288, 310  
 Stammer, Rudolf 257  
 Stein, Peter Gonville 300  
 Steiner, Hans 283  
 Sternberg, Theodor 160  
 Stintzing, Johann August Roderich 15–17, 36  
 Stoicescu, Constantin 46  
 Strohal, Emil (Aemilian) August 226, 227,  
     237  
 Stroux, Johnannes 164  
 Stutz, Ulrich 122  
 Tagliavia, Salvatore 194  
 Talamanca, Mario 50, 52, 69, 92, 115, 222,  
     226, 229–231, 268–270, 272, 296, 299, 300,  
     302  
 Thalaios 108, 110  
 Thibaut, Anton Friedrich Justus 170, 174  
 Thomasius, Christian 174  
 Titze, Heinrich 259  
 Trebatius 78  
 Tribonianus 37, 40, 61, 63, 64, 69–71, 75, 110,  
     237, 243, 244, 252, 253, 268, 274–276, 279,  
     282, 298  
 Tuhr, Andreas von 162  
 Ulpianus 44, 45, 53, 117, 197, 226, 235, 244,  
     247, 296, 298, 299  
 Vacca, Giuseppe 221  
 Valiño, Emilio 260  
 Vangerow, Karl Adolph von 174, 185, 187  
 Varvaro, Mario 13, 39, 60, 66, 69, 70, 78, 121,  
     131, 145, 146, 162, 165, 215, 256, 267, 278,  
     280, 309  
 Vassalli, Filippo 283  
 Vico, Giambattista 229  
 Vittorio Emanuele III 94, 95  
 Vogt, Heinrich 44, 49, 50  
 Voigt, Moritz 235  
 Volterra, Edoardo 63, 92, 118, 309  
 Wachs, Adolf 61, 160  
 Weber, Max 34, 35  
 Wenger, Leopold 84, 122, 125–127, 136, 146,  
     150, 278  
 Wieacker, Franz 78, 88, 101, 102, 110, 150, 162,  
     163, 173, 247, 260, 300, 311  
 Wilms, Jan 46

- Windscheid, Bernhard 16, 18, 19, 51, 61, 67,  
160–162, 174, 175, 180, 184–191, 194, 196,  
201–203, 206, 207, 307
- Wissenbach, Jan Jacob 64
- Wlassak, Moriz 129
- Wolf, Friedrich August 62, 77, 259
- Wolff, Martin 160, 258
- Wölfflin, Eduard 70, 165, 278
- Zachariä von Lingenthal, Karl Eduard 39
- Zarncke, Friedrich Karl Theodor 250, 251
- Zimmermann, Reinhard 168, 180
- Zulueta, Francis de 85, 267–272, 285, 286,  
288–300, 306



## Sachregister / Indice degli argomenti

Von der Aufnahme der Stichwörter „Interpolation“, „Interpolationenforschung“, „Manuskript“ und „Digesten“ in das Register wurde wegen ihrer häufigen Verwendung abgesehen.

L'indice non ricomprende espressioni frequentemente ricorrenti come „interpolazioni“, „ricerca delle interpolazioni“, „manoscritto“ e „Digesta“.

- Accadico 128  
*accessio* 26, 27, 262  
*actio*
  - *de peculio annalis* 235
  - *ex stipulatu* 103–105, 107, 109
  - *institutoria* 47, 48, 49
  - *negotiorum gestorum* 79, 80, 87
  - *praescriptis verbis* 41, 71, 242–245
  - *quae obligationem restituit / instituit* 24, 27, 48
  - *quasi Serviana* 28
  - *quod metus causa* 25, 26, 44, 48
  - *rei uxoriae* 103
  - *restitutoria* 24–27, 40, 44, 49, 52, 53, 107–110, 172, 227, 234, 244
  - *utilis* 104, 105, 108–110*actionem dare* 241  
Adempimento, siehe auch: Erfüllung, prestatione 105, 108, 236  
*adiectus solutionis causa*, siehe auch:
  - stipulatio* 105, 107, 109*adoptio* 48, 167, 202  
*adpromissio* 25, 28  
Agrargeschichte 34, 35  
Akademie für Deutsches Recht 124, 128–133, 139, 141, 148  
Aktualisierung 137, 138, 148, 149, 152  
Alimentation 200, 202  
Allgemeiner Deutscher Frauenverein (ADF) 177  
*animus aliena negotia gerendi*, siehe: *actio negotiorum gestorum*  
Antike Rechtsgeschichte 66, 84, 125, 128, 132, 138, 144–146, 154, 271, 278  
Antikritik 81, 121, 131, 164  
Arianizzazione, siehe auch: Nazifizierung 122  
Assiriologia 127, 142  
*auctoritatis interpositio* 205  
Begriffsgeschichte 152  
*beneficium competentiae* 173, 174, 189  
Besitzinterdikte, siehe: *interdicta*  
*bona adventicia*, siehe auch: *dos adventicia* 201, 204  
*bonae fidei iudicium* 41, 79, 263, 264
  - *iudex* 115, 262, 263Borsa di studio 57, 60, 126, 232  
Borse di perfezionamento 222  
Bürgschaft (Bürgen), siehe auch: *senatus consultum Velleianum* 23, 25, 27, 28, 172, 174, 209  
Bürgerliches Gesetzbuch (BGB) 4, 9, 39, 42, 63, 132, 136, 139, 143, 148, 154, 157, 158, 161, 163, 165, 166, 168, 171, 177–181, 184, 186, 189, 192, 193, 195, 196, 199, 202, 211–213, 259, 273, 274, 309, 312  
Caccia alle interpolazioni, siehe: Interpolationenjagd  
Code Napoléon (code civil) 220, 221  
*Codex*
  - Hammurapi 127
  - *Iustinianus* 101–103, 110, 112, 117–119, 174, 198, 226, 243, 310
  - *Theodosianus* 101, 103, 111, 116, 118, 310*Codex Maximilianeus Bavanicus (CMB)* 168, 174  
Codice civile italiano
  - 1865 58, 220, 223
  - 1942 221*Codice di commercio* 221  
*coemptio*, siehe auch: *consensus* 167  
*cognitiones extra ordinem* 88, 112, 114, 115, 255, 262, 263  
*Commentatores* 55, 56, 86, 87, 98, 139, 140

- Common Law* 5, 10  
*condictio* 23, 242, 245  
*Confirmatio Germanica* 209, 210  
*consensus* 47, 93, 167, 188, 189, 226, 233, 254, 297  
 Consiglio superiore dell'educazione nazionale 95  
*constitutio* 4, 310  
*constitutum* 25, 28, 40  
*contraria actio* 241  
*Corpus iuris civilis* 61, 63, 71, 74, 79, 80, 84, 88, 89, 97, 98, 136, 140, 147, 151, 163, 165, 169, 174–176, 183, 189, 198, 212, 245, 293, 296  
*crimen sacrilegii* 115  
*cura* 205, 206, 208, 209, 236  
  
*dare satisdationem*, siehe: *actio restitutoria*  
*delegatio* 25, 27, 28  
*dictio*, siehe auch: *dos* 106, 109, 276, 312  
 Diritti del vicino oriente antico 126, 129, 153, 154  
 Dogmatik 17, 18, 29, 36, 37, 50, 67, 71, 74, 79, 81, 121, 127, 136–139, 143–145, 147, 148, 150, 153, 162, 163, 184, 200, 212, 229, 233, 274, 306  
 Dogmengeschichte, siehe: Begriffsgeschichte  
*dos* (dote, Dotalrecht, *adventicia*, *dotis promissio*) 40, 103–110, 129, 130, 141, 157, 158, 167, 168, 175, 184, 186, 187, 191–199, 203, 213, 226, 227, 233–235, 265, 312
  - *adventicia*, siehe auch: *bona adventicia* 103, 201, 204
  - Früchte 130
  - *promissio* 105, 106, 109*Editum perpetuum* 73, 78, 135, 163, 241, 242, 275  
*Editio maior* des Codex Iustinianus 112  
*Editio minor* der Digesten 86  
 Ehe (*matrimonium*), siehe auch: *consensus*
  - 20, 22, 26, 27, 31, 40, 46, 48, 103, 104, 106, 108, 109, 110, 130, 157, 158, 166–204, 221, 225, 226, 229, 233, 265, 311–313
  - Ehegattenschenkungen, siehe: Schenkung
  - Ehescheidung 175, 188, 190, 198, 199, 248, 265
  - Eheschließung 157, 166, 167, 187, 188, 191, 198, 201*emancipatio* 16, 202, 203, 218, 221  
 Epigrafia 88, 113  
  
 Erfüllung, siehe auch: adempimento, prestazione 25–28  
 Europäische Kulturgemeinschaft 136  
 Europäische Rechtsgeschichte 171, 203  
 Europäische Rechtswissenschaft 136, 138, 162  
*exceptio* 25, 26, 51, 86, 108, 114, 172–174, 189, 212, 261–265  
*excusationes* 182, 183, 207  
*expromissio* 23  
  
*falsus procurator* 210  
*falsus tutor* 210  
*familia* 2–6, 8–11, 57, 66, 67, 157–213, 215–238, 274, 268, 303, 305, 310, 312  
 Fascismo 55, 56, 60, 92–96, 98, 99, 129, 134, 162, 256, 309  
*favor nuptiarum*, siehe auch: *actio utilis* 108, 110  
*fideiussio* 23, 25, 28  
*fiducia* 28, 41  
 Fiktion (*fictio*) 32, 33, 191  
*Fragmenta Argentoratensis* 235, 279  
*Fragmenta Vaticana* 64  
 Früchte 198, 263–265
  - der *dos* 130, 198  
 Gemeines Recht, siehe auch: Partikularrecht
  - 16, 36, 49, 124, 132, 134, 143, 157, 163–169, 171, 173, 174, 179, 180, 184, 185, 187–191, 193, 195, 197–200, 202–213
 Germanisten 93, 98, 134, 135, 149, 189, 191, 195  
 Geschäftsfähigkeit 171, 172  
 Gewohnheit 171, 174  
 Gewohnheitsrecht 165, 168, 173, 174  
*Glossa* 67, 80, 85–87, 92  
*Glossatori* 55, 56, 85, 86, 98, 151, 173, 174, 309  
*Glossemi* 50, 71, 75, 76, 91, 107, 112–114, 123, 129, 130, 135, 147, 153, 244, 247, 260, 278, 288, 294  
 Guerra antiaustriaca 93  
 Guerra di Libia 93  
 Güterrecht, siehe: Ehe  
  
*hereditatis petitio* 264, 265  
 Historische Rechtsschule (deutsche) 16, 42, 59, 85, 91, 93, 98, 135, 137, 140, 150, 163, 169–171, 206, 212, 215, 217, 218, 220, 226, 230, 307, 311  
 Historisierung 39, 63, 132, 134, 138, 140, 142, 143, 148–152, 308, 309  
 Humanismus 55, 163, 164, 198, 309

- Hyperkritik 82, 258, 301
- hypotheca* 23, 25, 27, 28, 40, 41, 172, 179, 211, 235
- impensa* 5, 255, 261–265
- impubes* 205, 206, 232
- Index interpolationum* 74, 77, 127, 237, 291
- Index zu den Digesten 38, 39, 66, 240, 279
- Index zum *Codex Theodosianus* 101, 116, 310
- Industrielle Revolution 171
- inscriptio* 115, 197, 241, 291
- instrumentum*, siehe auch: *stipulatio* 87, 104, 106, 107, 162
- intercessio* 2, 8, 20, 22, 23, 26, 27, 29, 34, 42, 44, 49–54, 173, 174, 305
- interdictum* 28, 198
- Interpolationenjagd 36, 38, 40, 42, 49, 74, 81, 83, 135, 149, 198, 230, 240, 268, 270, 271, 278–280, 283, 293, 297
- Interpolationenkritik 4, 5, 37, 73, 77, 121, 135, 164, 165, 255, 256, 258, 260, 261, 265, 303, 305, 306, 308, 309
- Interpolationsvermutung /-verdacht 255, 264, 306, 307, 309, 311
- Interpolazioni formali 55, 56, 69–76, 80, 82–84, 87, 89, 93, 97, 98, 105, 130, 131, 147, 233, 235–237, 244, 256, 281, 290
- giustinianee 61–65, 68–73, 76, 79–81, 86, 87, 102, 104, 108, 110, 119, 158, 164, 165, 176, 226, 240–242, 244, 255, 259, 260, 262–264, 265, 273, 277, 281, 284, 289, 294, 295, 310
- pregiustinianee 71, 101, 102, 104, 110, 111, 129, 184, 246, 247, 288, 294–296
- sostanziali 55, 56, 69–76, 84, 97, 98, 108, 109, 130, 131, 244, 256, 281, 286, 293
- Invalidità, siehe auch: Nichtigkeit, nullità 8, 20, 22, 42, 43, 46, 52, 54
- inventarium* 209
- iudicium* 112, 114, 243
  - *communi dividundo* 79
  - *dabo* 241
  - *rescindens/rescissorium* 75
  - *strictum* 263
- ius*
  - *civile* 83, 88, 255, 297
  - *commune* 49, 151
  - *evitandae separationis* 263
  - *gentium* 83, 89
  - *honorarium* 88, 255
  - *liberorum*, siehe auch: *tutor* 192
  - *Quiritium* 89, 91
- *retentionis*, siehe auch: *superficies solo cedit* 46–48, 79, 265
- *Romanum* 118
- *singulare* 46, 49
- *tollendi* 79, 262–265
- Kirchenrecht 157, 158, 166, 167, 179, 188, 202, 206, 212, 226
- Kommentator, siehe: *Commentatores*
- Konsens, siehe: *consensus*
- Konvaleszenz 25–28, 45
- Landesgesetz 167
- legis actio sacramenti in rem* 250
- Lessicografia 3, 9, 36, 39, 42, 116, 159, 162, 165, 304, 312
- Liberation 20, 22, 25–27, 31, 44
- mandatum* 23, 25, 28, 61, 113, 117, 192, 193, 204
- manumissio vindicta* 274
- manus*, siehe: Ehe
- meliораторы* 262, 263
- Metodo naturalista 90, 226, 237
- minores* 158, 205, 206, 236, 237
- Mos gallicus* 132, 135, 150, 164
- Mos italicus* 139, 140, 148–150, 152
- mundium*, siehe: *manus*
- munt*, siehe: *manus*
- naturalis obligatio* 51, 311
- Nazifizierung, siehe auch: Arianizzazione 97, 141
- Nazionalismo italiano 9, 55, 59, 60, 93, 96, 98
- Nationalsozialismus 124, 132, 133, 135, 144, 149, 152, 155, 267, 269
- Neuhumanistische Richtung 121, 124, 132, 137, 140, 150–152, 308
- Nichtigkeit, siehe auch: nullità, invalidità 27, 52, 172
- Novation 130
- Nullità, siehe auch: Nichtigkeit, invalidità 43–45, 47–48, 51
- Obervormundschaft 208–210
- obligatio* 20–32, 43, 48, 49, 51–54, 61, 86, 87, 139, 171, 175, 185, 205, 209, 211, 235, 236, 305, 311
- onera matrimonii* 175, 193, 195–197, 233
- pactum*, siehe auch: *dos adventicia, stipulatio* 86, 104, 105, 106, 110, 130

- Palingenesia iuris civilis* 75, 251, 260, 275
- Pandekten
- Exegese 137, 162, 181
  - Interpolationen in den Pandekten 2, 8, 13, 14, 26, 34, 38, 40, 42–44, 54, 61, 65, 70–72, 77, 101, 102, 123, 135, 163, 164, 175, 231, 232, 239, 240, 243, 246, 252, 253, 256, 260, 272, 277, 297, 304, 308, 313
  - Kritik, siehe: Textkritik
  - Recht 135, 143, 145, 161, 165, 167, 168, 178, 195, 197, 211, 305
  - System 134, 167
- Papirologia 85, 88, 123, 226, 230, 271, 296
- Paraphernalvermögen 194
- Partikularrecht 166–168, 171, 179, 190, 194
- Partito Nazionale Fascista 95, 97
- programma 94, 125, 132–134, 143
  - *pater familias* 106, 110, 203, 224, 225, 227, 228, 233, 274, 286
- Pauli sententiae* 110, 117, 247
- peculium (castrense/quasi castrense)* 201, 204, 215, 228, 235, 236, 259, 272, 298
- per traditionem accipere*, siehe: *traditio pignus*, siehe: *hypotheca*
- Pfand, siehe: *hypotheca*
- Polizeigewalt 208
- Positivismus (positivismo) 91, 143, 149
- possessio* 60, 66, 67, 70, 72, 83, 234, 261, 263, 264, 292
- praemium emancipationis*, siehe: *emancipatio*
- Prestazione, siehe auch: adempimento, Erfüllung 79, 104, 105, 107, 108
- Presupposizione 16, 133, 140, 141, 148
- Preußische Akademie der Wissenschaften 129, 141
- princeps* 43, 101, 102, 115, 158
- Privatrechtsgeschichte der Neuzeit 154, 157, 173
- Privatvermögensrecht 170
- Probeschrift 20–22, 24–28, 30, 32, 305
- Professorenrecht, siehe auch: Pandektistik 149, 151
- protutor* 210
- Reale Accademia d'Italia 89, 96
- Rechtsvergleichung 126–128, 140
- Regula Sancti Benedicti* 298
- Reichsgericht 169, 199, 200, 212
- Reichsgründung 177, 188
- Reichspolizeiverordnung 157, 205–207, 209, 210
- Repetundenklage 26
- rescriptum* 67, 102, 103, 110, 202
- restitutio*, siehe: *actio restitutoria*
- Rezeption 3, 5, 162, 163, 167, 172, 173, 184, 187, 191, 192, 201, 203, 205, 255, 305, 310
- Romanità 55, 89, 93, 94, 96, 98
- Sachbeschädigung 36
- Schenkung 25, 27, 184, 187, 199
- unter Ehegatten 20, 22, 26, 27, 31, 47, 167, 172, 184, 186
  - *mortis causa* 265
  - Versprechen 25, 27
- Schiavitù (Sklaventum) 72, 98, 233, 273, 274, 311
- Scholia Sinaitica* 78
- Scuola culta 55, 63–65, 135, 150
- Scuola storica tedesca, siehe: Historische Rechtsschule (deutsche)
- senatus consultum*
- *Macedonianum* 23, 51
  - *Velleianum* 2, 8, 13, 14, 18, 20, 23, 25, 30, 42–44, 48–54, 173–175, 211, 304, 305
- Sitte 171, 190, 226
- Spätpandektistik, siehe auch: Pandektistik 157, 162, 163, 168, 169, 185, 196, 197, 199, 200, 201, 203, 205
- Stadtrecht 167
- superficies solo cedit* 79, 261–263
- stipulatio* 74, 77, 78, 86–88, 102, 104–110
- Strafklage 26
- Studia humanitatis* 144
- Studienordnung 134, 154
- Textkritik / Quellenkritik 1, 78, 147, 151, 164, 165, 198, 212, 301, 303, 305, 307–309, 312
- Thesaurus linguae Latinae* 278
- traditio* 22, 23, 27, 34, 35, 36, 38, 54, 259, 272, 298
- tutela* 51, 108, 109, 110, 158, 192, 205, 206–210, 224, 232, 236, 237
- *abdicatio* 232
  - *tutor* 205, 207, 209, 210, 232, 236, 237, 277
- Umanesimo 111, 150
- Ungültigkeitslehre, siehe auch: invalidità, Nichtigkeit, nullità, *senatus consultum* 2, 13, 14, 18, 20, 21, 26–28, 30, 43–46, 49–54, 171, 172, 174, 305
- Unterhalt der Ehefrau 130, 190, 195, 197, 199, 200, 202, 204

- usus fructus* 194
- Väterliche Gewalt 157, 158, 167, 185, 187, 195, 201–204
- venditio* 23, 27, 263, 295
- verba* 41, 50, 51, 72, 242, 243, 271, 290
- Verfügungsbefugnis, siehe auch: Ehe 190, 193, 211
- Vergleichende Rechtsgeschichte 126, 127, 136, 154
- Versprechen, siehe: *stipulatio*
- Verwaltungsbefugnis, siehe auch: Ehe 193
- Verwaltungsgemeinschaft 191, 193
- Verwendungen, siehe: *impensae*
- Verzicht 25, 28, 173, 174, 175, 211, 212
- Vocabularium iurisprudentiae Romanae* 2, 3, 8, 9, 39, 69, 73, 82, 165, 246, 256, 278
- Volksgeistlehre 170
- voluntas* 41, 72, 242, 243
- Voraussetzung 15, 16, 22, 34, 53, 183
- Vorlesungsverzeichnis 178–181
- Vormundschaftsrecht, siehe: *tutor, minores*
- Wiederverheiratung, siehe: Ehe
- Wissenschaftsgeschichte 303, 308, 313
- Wortmonographien 138, 279, 287, 305
- Zwölftafelgesetz 206



# Quellenregister / Indice delle fonti

## I. Rechtsquellen / Fonti giuridiche

### 1. Vorjustinianische Quellen/Fonti pregiustinianee

<i>Codex Theodosianus</i>		<i>Gai Institutiones</i>	
1.4.1–2	117	1.89	233
1.4.3	116, 117	4.16	248
1.16.8	111		
1.29.2	119	<i>Lex XII tabularum</i>	
3.13.4	106	Tab. 5.4	228

### 2. Justinianische Quellen/Fonti giustinianee

<i>Codex Iustinianus repetitae praelectionis</i>		<i>Gai Institutiones</i>	
1.5.19.3	198	10.2.5	277
1.55.1	119	10.3.14	79, 85, 93, 280
2.55.4.3	110	10.3.29	79
3.3.2	111, 114, 115	11.7.14.1	277
3.3.4	114	13.7.1.6	236
3.3.5	111	13.7.22.1	44
3.11.1	115	13.7.22.4	241
4.29.9	53	15.1.30.4	236
5.9.2	201	15.1.32 pr.	135
5.11.6	106	15.1.47.2	236
5.12.14	198	16.1.2.1	50, 52
5.13.6	244	16.1.2.5	51
5.14.7	108, 110	16.1.8 pr.	47
5.35.2	211	16.1.8.2	50, 53
7.53.8	115	16.1.8.8	52
7.62.2	115	16.1.8.10	53
8.37.10	106	16.1.8.14	52
		16.1.8.15	48
		16.1.11	53
<i>Digesta Iustiniani</i>		16.1.17	51
2.14.7.4	86	16.1.17 pr.	52
2.14.10 pr.	244	16.1.23	51
4.2.14.9	44	16.1.31	53
4.3.9.4	276	16.1.32.2	54
5.3.5 pr.	71, 244	16.1.32.4	53
5.3.38	244	17.1.47 pr.	233
5.3.39	244	17.2.1.1	298
6.1.38	262–264	17.2.1.2	298
7.1.60.1	276	17.2.1.3 pr.	298

18.1.57	71	40.13.3	233
18.1.58	244	41.1.7	293
19.1.5.1	244	41.1.7.5	292
19.5.5	242	41.1.7.12	292
21.2.71	130	41.1.9.2	292
23.1.7.1	233	41.1.9.6	292
23.1.12.1	233	41.1.11	292
23.2.1	187	41.1.13	292
23.3.57	236	41.1.45	293
23.4.9	109	41.1.49	293
23.4.19	106	41.1.53	256
23.4.23	109	41.1.63.4	293
24.1.3.12	47	41.2	67
24.1.5	45	41.2.1.19	72
24.1.32	45	41.2.1.20	256
24.1.32.23	45	41.2.3.8	292
24.2.6	175	41.2.25.2	68
24.3.7.16	264	41.2.26	41
24.3.22.7–8	175	41.2.31	293
24.3.22.8	197	41.2.32.2	293
24.3.45	103–106, 108, 110	41.2.33	293
25.1.3.1	263	41.2.34.2	293
26.7.1.2	236	41.7.5	47
26.7.43.1	236	41.10.4 pr.	78
26.8.5.2	236	42.1.43	256
27.6.11.3	244	43.24.11.7	233
27.10	68	43.30.2	189
33.4.15–17	247, 306	45.1.126.2	107
34.1.16.2	306	46.2.6.1	48
39.5.21.1	47	46.2.7	48
39.6.14	265	50.16.79.1	265
39.6.42 pr.	129		
40.2.4 pr.	274	<i>Institutiones Iustiniani</i>	
40.12.7.5	233	1.25.16	182, 183

### 3. Byzantinische Quellen/Fonti bizantine

<i>Basilica</i>		6 ad B. 28.8.43	108
28.8.43	108		
29.5.37	108	<i>Scholia Sinaitica</i>	
		8.18	264
<i>Scholia ad Basilica</i>			
2 ad B. 29.5.37	108		

#### 4. Epigraphische und papyrologische Quellen/Fonti epigrafiche e papirologiche

<i>Fragmenta</i>		<i>Papyri</i>
Fragmenta Argentoratensia		P. Oxy. 2103 288
fragm. 2a 235		P. Ryl. III. 474 296, 298
fragm. B IIa (3) 279		PSI. IX 1182 296, 298

#### II. Literarische Quellen/Fonti letterarie

Apuleius	
<i>de mag.</i> 91	109